



Notice to the customers of Kalaam Telecom Bahrain

اشعار تطبيق ضريبة القيمة المضافة لعملاء شركة كلام تيليكوم

Dear Customers,

عزيزي الزبون،

Sub: Applicability of Value Added Tax (VAT) in Kingdom of Bahrain

يلزمنا اعلامكم بتطبيق متطلبات المرسوم بقانون رقم ٤٨ لسنة ٢٠١٨ ولائحته التنفيذية المشار إليه (القانون) الذي ينظم ضريبة القيمة المضافة وتطبيقه في مملكة البحرين.

As we all are aware that Value Added Tax is to be implemented by the Kingdom of Bahrain with effect from 01st January 2019 vide Decree Law No. 48 of 2018 and its Executive regulations "the Law", which regulate the Value Added Tax ("VAT") and its application in the Kingdom of Bahrain.

اعتباراً من ١ يناير ٢٠١٩ ، ستخضع منتجات شركة كلام تيليكوم وخدماتها لضريبة القيمة المضافة وفقاً لأحكام القانون ، بما في ذلك أي عقود خدمات مستمرة قد تكون لديك مع شركة كلام تيليكوم. جميع الأسعار المنصوص عليها في أي فواتير مستمرة تجاه الخدمة و / أو التأجير ، لديك مع كلام تيليكوم ستخضع لضريبة القيمة المضافة. وبناءً على ذلك ، ستكون هناك ٥٪ رسوم إضافية على فواتيرك فيما يتعلق بالسعر القياسي لخدماتك بدءاً من ١ يناير ٢٠١٩ .

With effect from 1st January 2019, Kalaam Telecom's products and services will be subject to VAT in compliance with the provisions of the Law, including any ongoing service contracts that you may have with Kalaam Telecom. All prices set out in any ongoing billing towards service and/or rental, you have with Kalaam Telecom are exclusive of VAT. Accordingly, there will be 5% additional charges on your bills with respect to standard rate of 5% VAT on your services starting from 1st January 2019.

يعتبر هذا الإشعار إشعاراً قانونياً ينطبق على كافة العقود ، وفقاً لقانون ضريبة القيمة المضافة ولائحته التنفيذية المعمول بها في مملكة البحرين.

This intimation should be considered as a legal notice applying to any contracts, in compliance with Bahrain's VAT Law and its Executive Regulations.

لمزيد من الاستفسارات ، يمكنك الاتصال بنا على
+973 1616 8686
أو تفضل بزيارة موقعنا الإلكتروني
www.kalaam-telecom.com

For further inquiries, you may contact us at
+973 1616 8686 or visit our website
www.kalaam-telecom.com

نشكركم على اختياركم كلام تيليكوم ونأمل في استمرار جودة الخدمة

Thank you for your business and we look forward to our continued service quality

Best regards
Kalaam Telecom

مع خالص الأمنيات
كلام تيليكوم

